

## گرین کارڈ اور وائٹ کارڈ میں کیا فرق ہے؟

سیاسی پناہ کی درخواست پیش کرنے کے بعد ، اور اس درخواست کے قبول - ونے سے پ - لے ، آپ کے - انہ میں گرین کارڈ - و گا - عموماً گرین کارڈ کا مطلب ی - و تا ہے کہ آپ جس علاقہ میں رہے - یں آپ اس علاقے کو چھوڑ کر نہ یں جا سکتے۔  
سیاسی پناہ کی درخواست قبول - ونے کے بعد اور آخری فیصلے - ونے سے پ - لے آپ کے - انہ میں وائٹ کارڈ - و گا۔

## مہاجرین کے لئے بنیادی خدمات (Grundversorgung) کہاں ملتی ہیں؟

آپ کو حکومت کی طرف سے مدد پر حق ہے (صحت کا بیم - کھانا ، مکان)۔ ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے ان سے رابطہ کریں: [ [Caritas Asylzentrum](http://www.caritas.at) ]

پتہ:

Mariannengasse 11, 1090 Wien

فون:

+43 1 427880

پیر، منگل ، اور جمعرات کو صبح کے آٹھ بجے سے شام کے ساڑھے چار بجے تک ، اور جمع کے دن صبح آٹھ بجے سے دوپہر کے دو بجے تک - یں ان رش زیادہ - و تا ہے ، اس لئے جلدی پ - نچنے کی کوشش کریں۔

## جرمن زبان کہاں سیکھی جا سکتی ہے؟

ویانا شہر میں کئی جگہ یں - یں ج - ان آپ جرمن زبان سیکھ سکتے - یں ، مثلاً:

اس پتہ پر بھی ہر پیر اور جمعرات شام چھ سے سات بجے مفت میں کلاس - وتی ہے: Vordere Zollamtsstraße 3, 1030 Wien (room 3)	اس پتہ پر ہر - فتے کے روز صبح دس سے بارہ بجے مفت میں کلاس - وتی ہے: Amerlinghaus, Stiftgasse 8, 1070 Wien	اس پتہ پر بھی کلاسیں - وتی - یں ، لیکن ی - مفت کلاسیں نہ یں - یں - مزید معلومات کے لئے فون کریں: +43 1 893 00 83, <a href="http://www.vhs.at">www.vhs.at</a>
---	--	---

## صحت کی خدمات اور نفسیاتی خدمات:

ہم جنس پرست اور خواجہ سرا افراد کے لئے خدمات: پتہ: <a href="http://www.rosa-lila-villa.at">Rosa Lila Villa (LGBTQIA*)</a> Linke Wienzeile 102, 1060 Wien فون: +43 1 5868150	صحت کی خدمات (بیمہ کی ضرورت نہ یں) پتہ: <a href="http://www.krankenhaus-barmherzige-brueder.at">Krankenhaus Barmherzige Brüder</a> Johannes-Von-Gott-Platz 1, 1020 Wien فون: +43 1 211210	صحت کی خدمات (بیمہ کی ضرورت نہ یں) پتہ: <a href="http://www.ambermed.at">Ambermed</a> Oberlaaer Straße 300-306, 1230 Wien فون: +43 1 58900847
	عورتوں کے لئے خدمات: پتہ: <a href="http://www.verein-lefo.at">Verein LeFo</a> Kettenbrückengasse 15/4, 1050 Wien فون: +43 1 5811881	نفسیاتی خدمات: پتہ: <a href="http://www.verein-hemayat.at">Verein Hemayat</a> Engerthstraße 163/4th floor, 1020 Wien فون: +43 1 2164306

سیاسی پناہ اور آسٹریا اور یورپ کے قوانین کے بارے میں مزید معلومات کے لئے:

[http://www.bfa.gv.at/bmi\\_docs/1753.pdf](http://www.bfa.gv.at/bmi_docs/1753.pdf)

<http://live.w2eu.info/category/austria/>

<http://www.w2eu.info>

## گرین کارڈ اور وائٹ کارڈ میں کیا فرق ہے؟

سیاسی پناہ کی درخواست پیش کرنے کے بعد ، اور اس درخواست کے قبول - ونے سے پ - لے ، آپ کے - انہ میں گرین کارڈ - و گا - عموماً گرین کارڈ کا مطلب ی - و تا ہے کہ آپ جس علاقہ میں رہے - یں آپ اس علاقے کو چھوڑ کر نہ یں جا سکتے۔  
سیاسی پناہ کی درخواست قبول - ونے کے بعد اور آخری فیصلے - ونے سے پ - لے آپ کے - انہ میں وائٹ کارڈ - و گا۔

## مہاجرین کے لئے بنیادی خدمات (Grundversorgung) کہاں ملتی ہیں؟

آپ کو حکومت کی طرف سے مدد پر حق ہے (صحت کا بیم - کھانا ، مکان)۔ ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے ان سے رابطہ کریں: [ [Caritas Asylzentrum](http://www.caritas.at) ]

پتہ:

Mariannengasse 11, 1090 Wien

فون:

+43 1 427880

پیر، منگل ، اور جمعرات کو صبح کے آٹھ بجے سے شام کے ساڑھے چار بجے تک ، اور جمع کے دن صبح آٹھ بجے سے دوپہر کے دو بجے تک - یں ان رش زیادہ - و تا ہے ، اس لئے جلدی پ - نچنے کی کوشش کریں۔

## جرمن زبان کہاں سیکھی جا سکتی ہے؟

ویانا شہر میں کئی جگہ یں - یں ج - ان آپ جرمن زبان سیکھ سکتے - یں ، مثلاً:

اس پتہ پر بھی ہر پیر اور جمعرات شام چھ سے سات بجے مفت میں کلاس - وتی ہے: Vordere Zollamtsstraße 3, 1030 Wien (room 3)	اس پتہ پر بھی (Wiener Volkshochschulen) میں بھی کلاسیں - وتی - یں ، لیکن ی - مفت کلاسیں نہ یں - یں - مزید معلومات کے لئے فون کریں: +43 1 893 00 83, <a href="http://www.vhs.at">www.vhs.at</a>	اس پتہ پر ہر - فتے کے روز صبح دس سے بارہ بجے مفت میں کلاس - وتی ہے: Amerlinghaus, Stiftgasse 8, 1070 Wien
---	---	--

## صحت کی خدمات اور نفسیاتی خدمات:

ہم جنس پرست اور خواجہ سرا افراد کے لئے خدمات: پتہ: <a href="http://www.rosa-lila-villa.at">Rosa Lila Villa (LGBTQIA*)</a> Linke Wienzeile 102, 1060 Wien فون: +43 1 5868150	صحت کی خدمات (بیمہ کی ضرورت نہ یں) پتہ: <a href="http://www.krankenhaus-barmherzige-brueder.at">Krankenhaus Barmherzige Brüder</a> Johannes-Von-Gott-Platz 1, 1020 Wien فون: +43 1 211210	صحت کی خدمات (بیمہ کی ضرورت نہ یں) پتہ: <a href="http://www.ambermed.at">Ambermed</a> Oberlaaer Straße 300-306, 1230 Wien فون: +43 1 58900847
	عورتوں کے لئے خدمات: پتہ: <a href="http://www.verein-lefo.at">Verein LeFo</a> Kettenbrückengasse 15/4, 1050 Wien فون: +43 1 5811881	نفسیاتی خدمات: پتہ: <a href="http://www.verein-hemayat.at">Verein Hemayat</a> Engerthstraße 163/4th floor, 1020 Wien فون: +43 1 2164306

سیاسی پناہ اور آسٹریا اور یورپ کے قوانین کے بارے میں مزید معلومات کے لئے:

[http://www.bfa.gv.at/bmi\\_docs/1753.pdf](http://www.bfa.gv.at/bmi_docs/1753.pdf)

<http://live.w2eu.info/category/austria/>

<http://www.w2eu.info>